THE ASTONISHING ANT-MAN

#1

RAULGL32
SILVYNHO91
SPENCER
ROSANAS
BOYD

PriXcomics

MARVEL

THE ASTONISHING ANT-MAN

SCOTT LANG ES PROPIETARIO DE UN PEQUEÑO NEGOCIO EN MIAMI Y TIENE UNA HIJA ADOLESCENTE Y UNA EX-ESPOSA.

¡AH, Y ES ANT-MAN!

NICK SPENCER
ESCRITOR

RAMON ROSANAS
ARTISTAS

JORDAN BOYD
ARTISTA

VC'S TRAVIS LANHAM
ROTULADO

IDETTE WINECOOR
DISEÑADORA

MARK BROOKS
PORTADA

MICHAEL & LAURA ALLRED; MARK BROOKS; TRADD MOORE; INDUSTRIAS SOLOROBOTO (COSPLAY) & JUDY STEPHENS (FOTOGRAFÍAS); SKOTTIE YOUNG
ARTISTAS DE PORTADAS VARIANTES

CHRIS ROBINSON
EDITOR ASISTENTE

WIL MOSS
EDITOR

TOM BREVOORT
EDITOR EJECUTIVO

AXEL ALONSO
EDITOR EN JEFE

JOE QUESADA
JEFE DE OFICINA CREATIVA

DAN BUCKLEY
PUBLICADOR

ALAN FINE
PRODUCTOR EJECUTIVO

ANT-MAN CREADO POR STAN LEE, LARRY LIEBER & JACK KIRBY

© 2015 Marvel Characters, Inc. Todos los derechos reservados. Todos los personajes presentados en este número y los nombres distintivos y parecidos, y todas los indicios relacionadas son marcas registradas de Marvel Characters, Inc. Ninguna similitud entre alguno de estos nombres, personajes, personas, y/o instituciones en esta revista con alguna persona viva o muerta o institución es intencional, y cualquier similitud que pueda existir es pura coincidencia. WWW.MARVEL.COM

SILVYNH091
EDICIÓN DIGITAL

PRIX-COMICS.COM

RAULGL32
TRADUCCIÓN

AHORA.

¡¡¿Ocho meses?!!

Guau--cómo pasa el tiempo, ¿No es cierto?

Y lo peor es cuando alguien te pregunta qué has estado haciendo. Es decir, ¿Cómo puedes ***todavía***--

Empecé a ir al gimnasio, dejé de ir al gimnasio, volví a ir al gimnasio--

Ah, por fin me vi de tirón las tres temporadas de Homeland. Estoy orgulloso de eso.

Tengo un nuevo teléfono que convertí en orgánico, unas cortas vacaciones en Cancún--

Pero aparte de eso, no me acuerdo de ***nada.*** Ah, bueno--

ENTONCES.

-- al menos el trabajo va bien. Eso también hay que decirlo.

Cuando me trasladé a Miami, Ant-Man Soluciones de Seguridad tenía exactamente cero clientes--

ANT-MAN SOLUCIONES DE SEGURIDAD

-- y una factura de 800$ del arreglo de un cristal porque un tipo disfrazado de oso atravesó la ventana.

Actualmente, somos uno de los pequeños negocios de la ciudad con mayor crecimiento, con un lista de clientes tan larga como tu brazo--

-- y aquel tipo disfrazado de oso es ahora mi mejor empleado.

¡VUELVAN AQUÍ CON ESAS OBRAS!

¡PREPÁRATE, JEFE! ¡NO DEJES-- *UFF*-- QUE SALGAN!

¡VOY!

¡GRIZ, LOS CUADROS!

¡LOS TENGO!

GRAN TRABAJO. AHORA VA-MOS--

¡CEL-E-BRATE ♫♫ GOOD TIMES. COME ON! ♫ ¡WA-HOO! ♫♫

♫♫ IT'S A CEL-E-BRA-TION...

UH... ¡¡¡¿SMITH?!!!

OH, *UM*... PERDÓN, CABALLEROS. DEBE HABERSE EJECUTADO UN PROGRAMA DE MI ***BIBLIOTECA*** POR ACCIDENTE.

CLARO, "*ACCIDENTE*"... SEGURO.

OH, VAMOS. ESTA ES LA DECIMOQUINTA SIMULACIÓN QUE EJECUTO HOY. DEMÁNDAME POR INTENTAR ALEGRAR UN POCO LA COSA. ADEMÁS--

ESTO ES MIAMI. ¿DE VERDAD CREES QUE NO TE PODRÍAN ROBAR UNOS STRIPPERS MASCULINOS?

Este es mi otro empleado, ***Machinesmith.*** Smith para acortar. Es nuestro experto en ciberseguridad.

Sí, tiene la condicional por varios actos de terrorismo y piratería. Y sí, quizá juegue al golf con Arnim Zola o con cualquier otro--

-- pero yo prefiero pensar que es como yo y Griz. Ex-convictos que intentan usar sus antiguas habilidades de ladrones, que protegen las cosas en vez de robarlas.

¿PODEMOS SER LOS LADRONES LA PRÓXIMA VEZ?

Bueno, quizás estoy siendo un poco optimista.

VAMOS, CHICOS. YA SÉ QUE ES ABURRIDO, PERO ES UNA REUNIÓN A LA QUE DEBEMOS ASISTIR. HAY MUCHO EN JUEGO.

Y NO OLVIDEMOS QUE SI METEMOS LA PATA--

"--LA SRA. MORGENSTERN SE VA A ENFADAR."

¡ES MEJOR QUE NO METAS LA PATA, LANG!

Pues sí, esta es la Sra. Morgenstern, algo así como mi jefa.

En los años cincuenta, era una superheroína como yo.

Miss Patriot, se llamaba.

Hoy en día, regenta una comunidad de jubilados para una clientela muy específica.

Genial, ¿Verdad? Y se ha hecho muy rica, muy rica--

-- lo cual está bien, ya que fue el primer dinero que consiguió poner en marcha mi empresa.

XAVIER CUGAT

El único problema es que ahora espera que se lo devuelva.

MARY, TE LO DIJE. ¡YO ME ENCARGO!

SÍ, ***TAMBIÉN*** DIJISTE QUE YA HABRÍA RECUPERADO LA MITAD DE MI INVERSIÓN.

YA TE LO HE EXPLICADO. QUERÍA PROMETER MENOS Y HACER MÁS, NO DECIR QUE SÍ A TODO Y DESPUÉS NO HACERLO. ¡SON TÉRMINOS FÁCILES DE CONFUNDIR!

PUEDES VER DÓNDE VA A PARAR EL DINERO-- EQUIPAMIENTO DE ÚLTIMA GENERACIÓN, PROGRAMAS INTENSIVOS DE ENTRENAMIENTO, UNA MÁQUINA DE "MARCIANITOS"--

Esa se la hemos colado.

¡Y FUNCIONA! ESTAMOS CRECIENDO. SÓLO TIENES QUE TENER UN POCO DE PACIENCIA. CUANDO CONSIGAMOS ESTE CONTRATO--

SI ES QUE CONSIGUES ESTE CONTRATO. EL DEPARTAMENTO DE ASUNTOS CULTURALES DE MIAMI ES ALGO IMPORTANTE, SCOTT. TUVE QUE MOVER MUCHOS HILOS PARA ABRIRTE ESAS PUERTAS.

HAS ESTADO GESTIONANDO LA SEGURIDAD DE LOS MAYORES MUSEOS Y ENCARGÁNDOTE DE LOS CENTROS DE ARTE DE LA CIUDAD.

ASÍ QUE TE QUIERO ALLÍ, PUNTUAL, LISTO PARA IMPRESIONAR. NO "FUI TRANSPORTADO POR KANG A LA ÉPOCA DE LOS CAVERNÍCOLAS" O "EL CAPITÁN AMÉRICA ME LLAMÓ, AHORA SOY UN VENGADOR CANADIENSE."

POR SUPUESTO, MARY. ESTOY MUY CENTRADO, NO TE PREOCUPES--

PERO ANTES TENGO QUE HACER UNA PARADA EN BOXES.

Se preguntarán, ¿Qué es tan importante para poner en riesgo una reunión tan fundamental?

Un partido de baloncesto femenino en el instituto, por supuesto.

Y si se preguntan de qué va todo esto--

PER
VISITANTE

He venido a animar a mi hija, Cassie. (Ahí está ella con el balón).

Observándola no lo averiguarías, pero hace unos meses mi pequeña sufrió una importante operación de corazón.

Cuando volvió a la escuela, todos le decían que se lo tomara con tranquilidad. ¿Y entonces, qué hizo ella? Colgó las baquetas--

-- y agarró un balón de baloncesto.

Quiso demostrar a todos qué era capaz de hacer.

Pero claro, así es mi niña--

Es una campeona.

¡BUEN INTENTO, LANG!

BZZZZ

De acuerdo, puede que aún esté en la "fase de ***perspectivas de desarrollo.***"

Sí, vitorean al otro equipo. ¡Ya veremos cuánto les gusta encontrarse su vestuario plagado de hormigas!

No dejes que te depriman, Cass--

Siempre hay una próxima vez.

ODIO EL BALONCESTO.

OYE, HICISTE LO QUE PODÍAS. ESO ES LO QUE IMPORTA. (¿HA SONADO SINCERO?)

MAMÁ, ¿VISTE A ESA CHICA? ¡ERA MUCHO MÁS ALTA QUE YO--PARECÍA UNA ***TREINTAÑERA!*** ¡ES IMPOSIBLE QUE ESTÉ EN EL INSTITUTO!

BUENO, HOY EN DÍA ESE ES EL PROBLEMA CON LAS CHICAS DE TU EDAD, HACEN DIETAS APROPIADAS.

CUANDO ***YO*** TENÍA TU EDAD ESTÁBAMOS TAN COLGADOS DE LOS *TWINKIES* Y EL *DR. PEPPER* QUE ERA UN MILAGRO SI ALGUNA SOBREPASABA EL METRO Y MEDIO.

TIENE SUERTE PORQUE YA NO TENGO LAS ***PARTÍCULAS PYM*** EN MI SISTEMA. PORQUE SI NO, HABRÍA CRECIDO MÁS DE DOS METROS Y SERÍA COMO-- ¡BUM! ¡TOMA ESO, LARGUIRUCHA!

ESO SERÍA ***TRAMPA,*** CASSIE.

SÍ, BUENO, TAMBIÉN LO ES REPROBAR DE CURSO CINCO VECES PARA PODER SEGUIR JUGANDO EN EL INSTITUTO.

BUENO, EN MI OPINIÓN, NO TENER ESAS MALDITAS PARTÍCULAS EN TU ORGANISMO ES LO MEJOR QUE TE HA PODIDO SUCEDER. NO ES QUE LA INSUFICIENCIA CARDIACA SEA ALGO POSITIVO, PERO--

CLARO, CLARO. VIVA, AHORA SOY "NORMAL." TRES CORAZONES Y UN MILLÓN DE TRANSFUSIONES DE SANGRE DESPUÉS, MI VIDA VA A SER TAN ABURRIDA COMO LA DE TODOS LOS DEMÁS.

"ANTES UN SUPERHÉROE...

"ANTES UNA VENGADORA...

"ANTES ERA GENIAL."

BUENO, HABLANDO DE ANTIGUOS VENGADORES, TE SAQUÉ ALGUNAS FOTOS BUENAS EN LA CANCHA, Y ESTABA PENSANDO...¿QUIZÁS SE LAS QUIERAS MANDAR A PAPÁ?

¿QUÉ? SEGURO QUE LE GUSTARÁ VERLAS--

MAMÁ. *VAMOS.*

¿LO DICES EN SERIO? PORQUE YO LO DUDO.

CASSIE, TU PADRE TE QUIERE--

SÍ, CLARO. CLARO, SEGURO. POR ESO PASÓ DE LA CUSTODIA COMPARTIDA CUANDO SE LA OFRECISTE, ¿VERDAD?

ES DECIR, VAMOS--¿CUÁNTAS VECES ME HA VISITADO DESDE QUE SALÍ DEL HOSPITAL? ¿ALGUNA VEZ HA ESTADO MÁS DE MEDIA HORA? ¿HA VENIDO UNA SOLA VEZ A MIS PARTIDOS?

SIGH-- PUEDE QUE ESTÉ OCUPADO CON SU NUEVO TRABAJO--

SÍ, CLARO. PARECE QUE SE ASUSTÓ CUANDO VOLVÍ A ENFERMAR.

SABES QUE ES VERDAD-- LE ENCANTA SER PADRE A LA HORA DE BUSCAR PIZZA Y VER UNA PELI, ¿PERO CUANDO LAS COSAS SE PONEN SERIAS?

SE ENCOGE.

CASSIE, CARIÑO--

NO, MAMÁ, YA ESTÁ BIEN. ME HA COSTADO MUCHO, PERO AL FINAL ME HE DADO CUENTA. SABES MEJOR QUE NADIE QUE CUANDO SE TRATA DE PAPÁ--

SIEMPRE ENCUENTRA LA MANERA DE DECEP-CIONARTE.

Y sí, eso duele tanto como puedas pensar. Mucho más, la verdad.

Hay tantas cosas que me gustaría poder decirle. La verdad del por qué no estoy cerca de ella--

-- que no estaba para nada enferma-- ¡Que su corazón se lo quitó un psicópata tecnológico y millonario llamado ***Darren Cross*** que quería las Partículas Pym que tenía en su interior!

¡Partículas que recibió de mí!

Cuando (por poco) sobrevivió a eso, juré que nunca la volvería a poner en peligro.

Comprendí que me había convertido en la mayor amenaza para la vida de mi hija--

-- y tomé la decisión de permanecer tan lejos de ella como pudiera.

Es lo más difícil que he hecho jamás, pero es la razón por lo que no puede saber de mí--

No puede saber que no me he perdido ni un partido, ni ninguna cita con el médico, ni la noche de padres-profesores. Puede que ahora me odie--

Pero al menos está ***a salvo.***

EMPRESAS TECNOLÓGICAS CROSS

MM... MEJOR.

DATE PRISA Y TERMINA, TENGO COSAS QUE HACER, Y NO PUEDO PARECER UN BICHO--

¡PAPÁ, PAPÁ!

-- ROSA.

¡ME ALEGRO TANTO DE VERTE!

HRR-- AUGUSTINE--

DIOS MÍO-- ESPERA, DÉJAME--Y BIEN, ¿QUÉ ESTÁS ESPERANDO? ¡SOLUCIONAR ESTO DE INMEDIATO!

LO LAMENTO, PADRE-- ES QUE, CADA VEZ QUE TE VEO, MI CORAZÓN-- ¡TAN SÓLO QUIERE EXPLOTAR!

AH, ESPERA, AHORA QUE LO PIENSO, QUIZÁ NO DEBÍA HABER DICHO ESO-- DADA TU DOLENCIA--

¡¿DOLENCIA?!

YO YA NO TENGO NINGUNA *DOLENCIA*, CHICO. EL CORAZÓN DE LA NIÑA DE LANG SE ENCARGA DE ESO.

¡VALE!

SIN EMBARGO, ME *HA* DEJADO UN POCO INESTABLE--

GRACIAS A LAS MALDITAS *PARTÍCULAS PYM* QUE CONTENÍA.

¡UN MAL MENOR! SEGURO QUE TE ACOSTUMBRARÁS PRONTO A ELLAS, PADRE. SI UN VULGAR *CRIMINAL* COMO SCOTT LANG PUEDE, SEGURO QUE UN *GENIO* COMO TÚ NO TENDRÁ PROBLEMAS PARA DOMINAR EL *CAMBIO DE TAMAÑO.*

AHORA VEN CONMIGO--

-- NO DEBEMOS LLEGAR TARDE A LA REUNIÓN.

HRR-- ¿DE QUÉ VA ESTA VEZ?

¡YA TE LO DIJE, PADRE! TENEMOS UN INVITADO MUY IMPORTANTE, HA VENIDO DE SILICON VALLEY. NOS OFRECE UNA POSIBLE INVERSIÓN QUE CREO QUE DEBERÍAMOS CONSIDERAR.

AH, SÍ. LA APLICACIÓN DE SOFTWARE.

AHORA SE LLAMAN ***APPS***, PAPÁ.

¡BAH! YO LAS LLAMO ***INSERVIBLES***. AHORA QUE VUELVO A ESTAR AL MANDO DE ESTA COMPAÑÍA, NO PERDERÉ EL TIEMPO CON ESAS TRIVIALIDADES. ***EMPRESAS CROSS*** VA A VOLVER A CONSTRUIR COSAS, VERDADERA INNOVACIÓN SOSTENIBLE--

PERO ESTO ***ES*** UNA INNOVACIÓN, PADRE-- ALGO QUE CREO QUE COMPROBARÁS QUE VALE LA PENA. ¡DESPUÉS DE TODO, SU VERSIÓN BETA FUE FUNDAMENTAL PARA QUE REGRESASES CON NOSOTROS!

AL MENOS DEBEMOS A SU FUNDADOR UN MOMENTO DE NUESTRO TIEMPO--

¡¡¿SE LO DEBEMOS?!! ESTOY SEGURO DE QUE LE COMPENSAMOS JUSTAMENTE CUANDO EMPEZÓ. DILE A ESE-- ¿CÓMO SE LLAMABA?

LOS NOMBRES YA NO SE LLEVAN, SR. CROSS--

ES ARCAICO, DE VERDAD, COMPARADO CON UN ALIAS SELECCIONADO PERSONALMENTE.

PUEDE LLAMARME EL ***POWER BROKER***.

ES REALMENTE UN HONOR.

HRRM-- SÍ, BUENO, SEÑOR... BROKER. COMO ESTABA A PUNTO DE DECIRLE A MI HIJO--

OH, YA COMPRENDO. UN VISIONARIO COMO USTED APENAS TIENE TIEMPO PARA LO INSIGNIFICANTE.

EN EFECTO. ASÍ QUE SI NOS PERDONA--

HENCH

PERO VERÁ, PARA ESO ES EXACTAMENTE LA ***APP HENCH***.

AYUDA A LOS JEFES A CENTRARSE EN LA VISIÓN GLOBAL--

"-- MIENTRAS NOSOTROS NOS OCUPAMOS DE LAS PEQUEÑAS... DISTRACCIONES."

LO SIENTO MUCHO, SR. HARDEN, NORMALMENTE ES MUY PUNTUAL--

¡ESTOY AQUÍ! ¡ESTOY AQUÍ!

PERDÓN, PENSABA QUE POR LOS TÚNELES SERÍA MÁS RÁPIDO. RESULTA QUE AHORA EL TRÁFICO EN EL HORMIGUERO ES ***TERRIBLE.***

SIGH-- FRITZ HARDEN DEL COMITÉ DE ARTES DE MIAMI, LE PRESENTO A SCOTT LANG, ANT-MAN.

ES UN PLACER, SR. LANG-- Y SÓLO PUEDO DECIRLE, ¡ME ***ENCANTA*** SU NUEVO TRAJE!

OH, *UH*-- GRACIAS--

SABE, ME ENCARGUÉ DE LA RECAUDACIÓN DE FONDOS PARA "MOLÉCULAS INESTABLES"-- NUESTRA EXPOSICIÓN DE TRAJES DE LOS CUATRO FANTÁSTICOS A TRAVÉS DE LOS TIEMPOS. DE HECHO, UN PAR DE SUS ANTIGUOS TRAJES FUERON EXPUESTOS.

SÍ, YO Y LOS 4F SOMOS VIEJOS AMIGOS. ¡ME LLAMAN CADA VEZ QUE A REED RICHARDS LE DUELE LA GARGANTA!

GUAU-- ¡TIENE QUE CONTARME TODO AL RESPECTO!

Guau, esto ha empezado mejor de lo esperado, ¿Verdad? está claro que este tipo es un fan de mi trabajo-- es decir, ¡observa esa sonrisa! ¡es una sonrisa de "te voy a dar tu dinero"!

SEGURO QUE SCOTT ESTARÁ FELIZ DE CONTARLE TODAS SUS AVENTURAS EN EL EDIFICIO BAXTER, AHORA QUE YA ***ESTÁ AQUÍ.*** PERDONE DE NUEVO--

OH, NO PASA NADA, MARY. DE HECHO, AÚN ESPERAMOS A ALGUIEN MÁS--

¡PERDÓN POR LA ESPERA, AMIGOS!

Y justo cuando empiezo a pensar que casi tengo esto asegurado--

¡AH, YA HA LLEGADO! VERÁ, LA POLICÍA DE MIAMI QUERÍA ENVIAR UN ENLACE-- Y PENSÉ EN INVITAR A UNO DE LOS MEJORES NUEVOS DETECTIVES DEL DEPARTAMENTO, EL HOMBRE AL QUE TRAJERON DESDE NUEVA YORK--

¡EL DETECTIVE BLAKE BURDICK!

POR SUPUESTO, SUPONGO QUE NO NECESITAN QUE LOS PRESENTE, ¿VERDAD? ¡SON FAMILIA!

Si por familia se refiere al tipo que se casó con mi ex, ayuda en la educación de mi hija--

UM, HOLA, BLAKE...

-- y que además me odia a muerte.

LANG.

Entonces sí, va a ser mucho más difícil--

-- Pero, por eso lo llaman ***trabajo,*** ¿Verdad?

USTED ES UN HOMBRE IMPORTANTE, SR. CROSS. UN VERDADERO ***MAGNATE DE LA INDUSTRIA.***

COMO LA MAYORÍA DE HOMBRES DE SU VALÍA, COMPRENDE QUE LAS REGLAS NO SE APLICAN A USTED. QUE A VECES TIENE QUE HACER COSAS DIFÍCILES, COSAS HORRIBLES EN NOMBRE DE LA EMPRESA. PARA QUE EL MUNDO SIGA GIRANDO, POR ASÍ DECIRLO.

Y TAMBIÉN SABE QUE HAY GENTE POR AHÍ-- ***HIPÓCRITAS*** SIN CEREBRO, EN REALIDAD-- QUE PRETENDEN SER LOS AUTOPROCLAMADOS DEFENSORES DE TODO LO BUENO Y LO SAGRADO.

SE VISTEN CON TRAJES BRILLANTES Y AMENAZAN CON VIOLENCIA SÓLO PORQUE NO SUSCRIBES SU PARTICULAR VISIÓN DE LA ***MORALIDAD.***

OBLIGANDO A TOMAR MEDIDAS PARA PROTEGERSE UNO MISMO Y SUS INVERSIONES, ¿VERDAD?

Y MUY A MENUDO, ESO SIGNIFICA EMPLEAR A EXTRAÑOS CON APTITUDES Y-- DIGAMOS, APETITO-- PARA ENFRENTAR PUÑOS CON PUÑOS.

PERO TODOS SABEMOS LA ***TERRIBLE*** EXPERIENCIA QUE ESO PUEDE SER...

MUY A MENUDO, ESTOS INDIVIDUOS DEMUESTRAN QUE NO SON DE FIAR. O QUIZÁS SE MUESTRAN COMO SI FUESEN POCA COSA ANTE CUALQUIER "HÉROE" BIENHECHOR AL QUE SE ENFRENTAN.

¡EN TODO CASO, SE SUPONE QUE SIENDO UN HOMBRE CON VISIÓN NO SE ***REBAJARÁ*** EN COMPADECERSE DE LOS DELINCUENTES COMUNES!

Y AHÍ ES DONDE APARECE LA APP HENCH--

PERMÍTAME DEMOSTRÁRSELO.

¡OOH, ESTO ES EMOCIONANTE!

CÁLLATE, CHICO.

MIRE, USTED HA VIVIDO GRANDES ÉXITOS AQUÍ EN EMPRESAS CROSS, PERO UN HOMBRE HA SIDO REPETIDAMENTE UNA ESPINA EN SU VIDA--

"SCOTT LANG. ANT-MAN, VERSION 2.0. UN ANTIGUO LADRÓN DE POCA MONTA.

"¿DE DÓNDE SACA EL VALOR, VERDAD?"

HRRR... HORMIGA.

SÍ, COINCIDO, "HRRR." PERO, ¿Y SI DESPACHARLO FUESE TAN SENCILLO COMO CARGAR NUESTRA SIMPLE Y SENCILLA INTERFACE? MIRE--

PRIMERO HACEMOS UNA ***BÚSQUEDA*** DEL HÉROE EN CUESTIÓN--

¡ASÍ, NUESTRO ALGORITMO PATENTADO ENCUENTRA LAS MEJORES COINCIDENCIAS BASADAS EN UBICACIÓN, PODERES E HISTORIAL DE CONFRONTACIONES!

YA ESTÁ BUSCANDO...

Buscando...

BOOP BOOP

¡Esbirro encontrado!

¡Y TENEMOS COINCIDENCIA!

Tu superhéroe pronto será borrado de la existencia.

ENTONCES, ¿QUÉ TAL FUE TRABAJAR CON ***HÉRCULES?*** ¿VOLVIÓ CUANDO USTED ESTABA CON ***HÉROES DE ALQUILER?***

¡ES CIERTO, ***ESTUVE*** CON HÉROES DE ALQUILER POR UN TIEMPO! ¡VAYA, ***ME*** HABÍA OLVIDADO DE AQUELLO!

ER, SR. HARDEN--PERDONE QUE LE INTERRUMPA, PERO-- ESCUCHE, EVIDENTEMENTE EL DEPARTAMENTO DESEA COLABORAR ESTRECHAMENTE CON LA SEGURIDAD PRIVADA QUE CONTRATE EL COMITÉ--PERO AHORA MISMO LA EMPRESA DE SCOTT DESPIERTA ALGUNAS SOSPECHAS--

VAYA, SOSPECHAS, ESO ME RECUERDA-- ¡DEBERÍA HABLARLE DE CUANDO TRABAJÉ JUNTO A ***ALPHA FLIGHT!***

ES UN EX-CONVICTO, PARA EMPEZAR. LA ÚNICA RAZÓN POR LA QUE TIENE ESE TRAJE ES PORQUE LO ROBÓ--

BUENO, NO, YO ROBÉ EL TRAJE ***ANTIGUO.*** ESTE ME LO HICE A LA MEDIDA.

Y A TÍTULO PERSONAL, NO PUEDO RESPONDER POR ÉL-- DESVARÍA, NO RESPETA SUS COMPROMISOS, Y--

"Y ÉL SOLÍA ACOSTARSE CON MI MUJER." ERA ESO LO QUE IBAS A DECIR, ¿NO ES ASÍ?

MIRE, ENTIENDO QUE PUEDA PARECER HASTA GLAMUROSO, EL CONTRATAR A UN SUPERHÉROE--

PERO LA VERDAD ES QUE ESTOS TIPOS TRAEN TODO TIPO DE BAGAJE-- ESPECIALMENTE ESTE. PONEN EN PELIGRO TODO LO QUE LES RODEA-- Y ESO TAMBIÉN PUEDE INCLUIR ESTOS MUSEOS SI TIENEN LA OPORTUNIDAD.

CRÉAME-- NO LE GUSTARÍA QUEDAR ATRAPADO EN EL TIROTEO--

JA, ¡TIROTEO! ¡ESO ME RECUERDA ALGO--!

BIEN, PUEDE QUE AHORA NO SEA EL MOMENTO-- PERO, FRITZ, NO ESCUCHE A ESTE TIPO.

ME TOMO ESTE TRABAJO MUY EN SERIO. PERMÍTAME QUE LE COMENTE MI PLAN. NO VA SÓLO DE GUARDIAS ARMADOS, NI DE TECNOLOGÍA DE VIGILANCIA-- HAY COSAS COMO LA LUCHA CONTRA EL FRAUDE, CIBERSEGURIDAD--

INCLUSO NUEVOS PLANES DE RESPUESTA ANTE EMERGENCIAS CLIMÁTICAS, COMO UN HURACÁN O--

UM--

¿UN TORNADO?

CASI CASI--

¡— UN TORBELLINO!

Lo que en realidad es estadística-mente bastante raro por esta zona.

MUY BIEN, MANTENGAN LA CALMA— SIN DUDA ESTE VILLA-NO HA VENIDO A ROBAR EL MUSEO—

LA VERDAD, NO—

¡ESTOY AQUÍ POR *TI*, ANT-MAN!

UZZZZ

UH, ESO NO SIGNIFICA QUE—

PUEDE QUE NO SEAS EL VER-DADERO ANT-MAN— Y SIN DUDA NO ERES LA AVISPA—

PERO SUPONGO QUE LA APP PUEDE DECIR QUE TODAVÍA ME IN-TERESA DERROTARTE...

¡A TI Y A TODOS LOS QUE TE RODEAN!

¡UNF! VALE, ¿BLAKE? ¡ESTOY DISPUESTO A ADMITIR—

— QUE TENÍAS RAZÓN EN ALGUNAS DE LAS COSAS QUE DIJISTE!

THRAK

¡TORBELLINO LO HA ATRAPADO! ¡MIRA ESO!

¡YO TENÍA RAZÓN, PAPÁ! ¡Y ES UN ESPECTÁCULO GLORIOSO!

SÍ, GRACIAS A LAS CÁMARAS *GO-PRO* CADA PROVEEDOR DE HENCH ESTÁ EQUIPADO CON--

"SE PUEDE VER CADA SEGUNDO DE LA MUERTE DE TU ARCHIENEMIGO."

¡AY! PARECE QUE ESTE TORBELLINO TIENE EL NÚMERO DE LANG--

OTRA VEZ, TODO ESTÁ EN EL ALGORITMO.

"EL PODER DE TORBELLINO PARECE ESTAR EXCEPCIONALMENTE ADAPTADO AL DE ANT-MAN--"

UZZRR

PODRÉ VER LA MUERTE DE LA HORMIGA...

BUENO, SIN DUDA PODRÍA-- *SI* ESTO NO FUESE UNA SIMPLE DEMOSTRACIÓN.

ESPERE--- *¿QUÉ?*

POR SUPUESTO, ESTE COMBATE NO ES MÁS QUE UNA PRUEBA, PARA MOSTRARLES DE LO QUE HENCH ES CAPAZ, SI DECIDEN INVERTIR.

DESPUÉS DE TODO, YO NO PUEDO MATAR A ANT-MAN ***GRATIS*** PARA USTEDES. ESO NO SERÍA MUY JUSTO DE MI PARTE, ¿NO LES PARECE?

¡ESTÁ BIEN! ¿CUÁNTO QUIERE?

ZZZRRRR

"¡LO QUE HAGA FALTA POR LA CABEZA DE LANG!"

BIEN, ME ALEGRA OÍR ESO, SR. CROSS. COMO VE, NUESTRA PRIMERA RONDA DE FINANCIACIÓN FUE UN GRAN ÉXITO, CON UN GRAN NÚMERO DE CAPITALISTAS E INVERSORES.

ESPERÁBAMOS CONSEGUIR AQUÍ NUESTRA SEGUNDA RONDA, PERO SIN PONER MUCHOS ASIENTOS NUEVOS EN LA MESA. SI ENCONTRÁRAMOS UN INVERSOR ***CON MUCHO DINERO*** CON EL DESEO--

¡DÉJESE DE TONTERÍAS Y DIGA SU PRECIO, BROKER! ¡¡¿CINCUENTA MIL?!! ¡¡¿CIEN MIL?!!

SR. CROSS--

LA ÚLTIMA RONDA ALCANZÓ LOS ***1.200 MILLONES.***

¿...M-MILLONES?

¡¡¿USTED--USTED ESPERA QUE LE DÉ 1.200 MILLONES DE DÓLARES SÓLO PARA EXTERMINAR UN MÍSERO INSECTO?!! ¡ESO ES--ESO ES DE LOCOS! ¡ESO ES ***CRIMINAL!***

NO SEÑOR, ESO ES SILICON VALLEY.

¡ESO ES EXTORSIÓN! NO VAMOS A PAGAR.

¿EH? BUENO, ES UNA LÁSTIMA--

"ESTOY SEGURO DE QUE TORBELLINO TAMBIÉN SE SENTIRÁ MUY DECEPCIONADO."

BOOP BOOP

¿HUH?

¿CANCELADO? ¡¡¿QUÉ?!! ESTABA A PUNTO DE--

OOH, TRES NUEVOS SEGUIDORES.

¡NO! ¡NO! ¡¡¿QUÉ DEMONIOS HA SUCEDIDO?!!

PUES QUE NUESTRA DEMO HA TERMINADO, SR. CROSS. SIENTO QUE NO HAYAMOS LLEGADO A UN ACUERDO.

PERO COMPRENDO LO *TERRORÍFICO* QUE DEBE PARECER EL FUTURO PARA AQUELLOS SUMIDOS EN LAS INDUSTRIAS DEL PASADO.

LES DEJO A LA ESPERA DE LA PRÓXIMA GRAN IDEA. Y ESPERO QUE NO DEJEN PASAR *ESA* OPORTUNIDAD.

ESPERE--- MALDITA SEA, ¡¡VUELVA AQUÍ!!

MI PADRE DICE QUE VUELVA, USTED, USTED--

¡¡RAAAAARR!!

...

MIERDA. ESTOY ATRAPADO.

BUENO, ESO HA SIDO RARO.

¿LO VE? ¡ESTO ES ***EXACTAMENTE*** DE LO QUE LE HABLABA, SR. HARDEN! ¡LOS PROBLEMAS TROPIEZAN CON ÉL!

OH, VAMOS, BLAKE--YA SABE CÓMO VA ESTO--NO ES ASÍ, ¿FRITZ? APUESTO A QUE LE HA GUSTADO VER LUCHAR A UN SUPERHÉROE DE CARNE Y HUESO EN VEZ DE LEER SOBRE ELLO, ¿EH? ¿EH?

¿ESTÁ BROMEANDO? ¡NO! ¡MIRE ESTE LUGAR! ¡HA DESTRUIDO EL NUEVO PLANETARIO!

YO-- YO CREÍA QUE LO QUE HACÍA ERA EMOCIONANTE, ¿PERO AL VERLO DE CERCA? ¡PODRÍAN HABER MUERTO PERSONAS! ¡¡¿QUÉ ***PROBLEMA*** TIENEN USTEDES LOS PSICÓPATAS?!!

BUENO, COMPRENDO QUE ESTO NO ES PARA TODOS...

HABLAREMOS EN LA OFICINA, LANG.

UUF. SÍ, NO SE PREOCUPEN, BUSCARÉ MI PROPIA ATENCIÓN MÉDICA.

BOOP BOOP

¿HM?

NUEVO MENSAJE DE HENCH..."¿CÓMO CALIFICAS LA DIFICULTAD DEL ENCUENTRO CON TU SÚPER VILLANO, DE 1 A 10..."

¿HUH?

Pues sí, ¿Los últimos ocho meses? El típico "unas veces se gana y otras se pierde", supongo. Y aparte de eso, no se me ocurre nada.

MOVER... A... SPAM.

Eh, espera, casi lo olvido, una última cosa--

AHORA.

-- acabé de nuevo en prisión.

Eso es lo que pasó.

SIGUE: ¿EL ENCARCELADO ANT-MAN?

¿QUIEREN SABER QUÉ PASARÁ DESPUÉS?

NO SE PIERDAN

THE ASTONISHING ANT-MAN #2

ZONE

PRIX COMICS

PRIX-COMICS.COM